

# **Italiano**

# Manuale d'istruzioni



Auricolare Senza Fili Bluetooth®

#### Indice

Introduzione	75
Cosa è il Bluetooth®?	76
Primi passi	77
Carica	77
Associazione	78
Come collocarsi l'Auricolare	79
Uso Generale	79
Reiniziare l'auricolare	82
Configurazioni Avanzate in modalità Hands-free	83
Soluzione dei problemi	84
Informazioni supplementari	85
Dichiarazione di conformità	88
Tavola riassuntiva dei comandi	90

Nota: Prima di utilizzare l'Auricolare, si prega di leggere "Le istruzioni per un uso sicuro" a pagina 85 ed il "Garanzia" a pagina 86.

### Introduzione

Grazie per aver scelto l'Auricolare South Wing Bluetooth<sup>®</sup>(\*). Speriamo che il vostro piacere nell'usarlo sia uguale a quello da noi provato durante la sua creazione.

Questo Manuale offre tutte le informazioni necessarie per l'uso e la manutenzione del prodotto.

\* Bluetooth è un marchio registrato appartenente a Bluetooth SIG, Inc. U.S.A. sotto licenza SouthWing.

### South Wing

SouthWing è stata fondata nel Dicembre del 2000 e la sua sede centrale si trova a Barcellona, Spagna. La nostra équipe, di grande esperienza è dedita allo sviluppo delle future generazioni di auricolari senza fili.

Per saperne di più sulla nostra compagnia, si prega di visitare il nostro sito web:

www.south-wing.com

Nel caso sorgessero commenti o suggerimenti su questo o qualsiasi altro prodotto SouthWing, vi saremmo grati se ce lo comunicaste.

#### Cosa è il Bluetooth®?

Bluetooth è una tecnologia a corto raggio che sostituisce il cavo tradizionale e che permette un collegamento senza fili di vari apparati come telefonini, computer portatili e gli auricolari dei telefonini senza la complicazione originata dalla presenza di cavi.

La collaborazione tra aziende ha reso possibile che Bluetooth sia diventato uno standard di collegamento senza fili ampiamente utilizzato, interoperabile e a prezzo ragionevole.

#### Di che cosa si ha bisogno?

Dato che l'Auricolare Bluetooth è un prodotto qualificato Bluetooth conforme al profilo di Auricolare Bluetooth e al profilo Bluetooth Hands-free si può collegare a qualsiasi altro prodotto Bluetooth avente almeno uno di questi profili. Oggi, quasi tutti i telefonini che incorporano Bluetooth sono conformi ad uno o ad entrambi questi profili.

Dato che un telefonino Bluetooth verrà normalmente utilizzato con gli Auricolari Bluetooth. In questo Manuale, faremo sempre riferimento ad un telefonino.

#### Primi Passi

Quando si compra l'Auricolare Senza Fili SouthWing Bluetooth, si dovranno caricare le batterie ed adattare l'Auricolare al telefonino

## Carica (Fig.-2: Charging)

L'Auricolare Bluetooth è provvisto di una batteria ricaricabile interna e di una porta USB per la ricarica. Per caricare la batteria, seguire i seguenti passi:

#### AVVERTENZA!

- 1. Sempre inserire il connettore nella spina nella porta USB per la ricarica [6] (Fig.-1: Overview-Headset) con la freccia sotto (Disegno B), mai con la freccia sopra (Disegno A). Assicurarsi che il connettore entri facilmente
- 2. Collegare la spina alla rete elettrica.
- 3. La spia luminosa dell'Auricolare [2] diventerà verde ad indicare che la batteria si sta caricando
- 4. Quando la spia luminosa [2] è spenta, l'Auricolare è completamente carico e può essere rimosso dalla spina.

#### Nota:

- Se la spia luminosa [2] rimane spenta quando si collega l'Auricolare alla presa significa che la batteria è già completamente carica e non ha bisogno di essere caricata.
- Grazie al suo sistema di ricarica USB, la batteria dell'Auricolare può essere anche ricaricata per mezzo di qualsiasi porta USB, come quelle dei PC o laptop. E' necessario il cavo adattatore accessorio SouthWing (www.south-wing.com)
- Per ottimizzare la durata della batteria, non lasciare la spina inserita nell'Auricolare per lunghi periodi.
- Si raggiungerà la massima capacità della batteria dopo due o tre cicli completi di carica e scarica.

Disegno A **SBAGLIATO!**  Disegno B







#### Associazione

Prima di utilizzare l'Auricolare si dovrà adattare al telefonino Bluetooth. Se si vuole utilizzare l'Auricolare con un altro telefonino, si dovrà ripetere il processo. Quest'associazione dell'Auricolare impedisce alle altre persone di ascoltare le sue conversazioni telefoniche. Questo prodotto è conforme sia al profilo Auricolare che al profilo Hands-free, ciò assicura la compatibilità con un grande numero di modelli di telefonini Bluetooth. L'aggiunta del profilo Hands-free offre l'accesso a una più vasta gamma di funzioni telefoniche.

- 1. Assicurarsi che l'Auricolare sia in posizione off e che il telefonino che si vuole adattare sia vicino (meno di 1 metro di distanza assicura un'associazione affidabile).
- 2. Posizionare il telefonino in "pairing mode" (metodo di associazione) (vedere le istruzioni allegate al telefonino).



3. Premere e mantenere premuto il Tasto Multifunzione Dial [1] per circa 5 secondi fino a che la spia luminosa [2] lampeggi alternativamente tra il



rosso ed il verde (sentirete anche una serie di toni acuti). Ora l'Auricolare è pronto per l'associazione in modalità Headset.

- 4. Se il vostro telefonino supporta il profilo Hands-free premete ancora brevemente il Tasto Multifunzione Dial e l'Auricolare tenterà l'associazione in modalità Hands-free (sentirete una serie di toni bassi). Premendo brevemente il tasto potrete passare alternativamente dal profilo Auricolare al profilo Hands-free. Dovrete attendere alcuni secondi mentre entrambi i dispositivi procedono all'associazione.
- 5. Se vi viene richiesto il numero PIN, quello predefinito relativo all'Auricolare SouthWing Bluetooth è 1111.

#### Nota:



- Se l'associazione avviene correttamente, la Spia Luminosa dell'Auricolare [2] lampeggia con luce verde. A questo punto, si può iniziare ad utilizza-

re l'Auricolare

### Collocarsi l'Auricolare (Fig.-3: Wearing the Headset)

É molto facile mettersi l'Auricolare all'orecchio (è sufficiente una sola mano). Queste istruzioni possono essere d'aiuto e col tempo si troverà un modo personale per collocarsi l'Auricolare.

- 1. Usando due dita, tendere il Supporto Flessibile [3] lontano dal corpo principale dell'Auricolare.
- Porre l'Auricolare intorno all'orecchio assicurandosi che l'Altoparlante [4] sia posizionato correttamente all'interno dell'orecchio.
- Lasciare andare il Supporto Flessibile affinché ritorni automaticamente ad agganciarsi alla parte superiore dell'orecchio.
- 4. Premere con dolcezza l'Auricolare nell'orecchio assicurandosi che si trovi nella posizione corretta.

#### Nota:

 Per trovare la posizione più comoda dell'Auricolare, provare a girarlo avanti e indietro dopo averlo collocato nell'orecchio.

#### Uso Generale

#### Accendere l'Auricolare



Premere e mantenere premuto il Tasto Multifunzione Dial [1] per circa 2 secondi fino ad udire un suono.



La Spia Luminosa dell'Auricolare [2] emetterà un bagliore verde per circa un secondo e dopodiché inizierà a lampeggiare.

## Spegnere l'Auricolare



Premere e mantenere premuto il Tasto Multifunzione Dial [1] per 2 secondi fino a che non si sentirà un segnale acustico.



La Spia Luminosa dell'Auricolare emetterà un bagliore rosso per circa un secondo.

#### Ricevere/rispondere alla telefonata



Quando il telefonino suona (il suono si può anche sentire nell'Auricolare), premere brevemente il Tasto Multifunzione Dial [1] per ris-

pondere alla chiamata.

### Terminare la telefonata



Premendo brevemente il Tasto Multifunzione Dial [1] durante una chiamata, essa termina. L'Auricolare è nuovamente pronto a ricevere o

iniziare un'altra telefonata.

### Spegnimento automatico

Per ottenere la massima durata della carica della batteria, l'Auricolare è provvisto di una funzione di spegnimento automatico. Questa funzione spegne l'Auricolare trascorse 4 ore di inattività. Quando l'Auricolare si trova in questa funzione, può essere acceso normalmente.

#### Cambiare Volume



L'Auricolare memorizzerà tutti i volumi anche quando è spento. Per cambiare il volume, seguire le istruzioni riportate qui sotto.

Ruotare in avanti il Tasto Multifunzione Dial [1] per aumentare il volume.



Ruotare all'indietro il Tasto Multifunzione Dial [1] per diminuire il volume.

### Fare una telefonata

In funzione delle capacità del telefonino, la telefonata si potrà realizzare dal telefonino o dall'Auricolare stesso.

#### Fare una telefonata dal telefonino

- Assicurarsi che l'Auricolare sia acceso.
- 2 Assicurarsi che il telefonino sia stato adattato correttamente all'Auricolare e che la funzione Bluetooth sia stata attivata.
- 3 Realizzare normalmente la telefonata con il telefonino. Il telefonino trasferirà la chiamata all'Auricolare.

### Iniziare una chiamata dall'Auricolare



In funzione del telefonino, si possono iniziare le telefonate dall'Auricolare (il telefonino deve avere la funzione "voice dialling").

Per iniziare, premere brevemente il Tasto Multifunzione Dial [1] dell'Auricolare. Se è compatibile, si potrà dire il nome della persona alla quale si vuole telefonare.

#### Avviso di Batteria Scarica



L'Auricolare produrrà un suono di avvertimento quando alla batteria rimane solo un 10% di carica.



Per mostrarlo, l'Indicatore della Carica lampeggerà alternativamente tra il rosso ed il verde. Inoltre, si potranno ascoltare vari toni.

### Chiudere il Microfono

Durante le conversazioni è possibile chiudere il



Durante una chiamata, premere brevemente

per 2 volte il Tasto Multifunzione Dial [1], un segnale acustico avvertirà che il microfono è muto. Un segnale acustico verrà ripetuto ogni 2 secondi durante la chiamata per ricordarvi che il microfono è muto.

Premendo ancora 2 volte il Tasto Multifunzione Dial [1] si riabiliterà il microfono.

#### Selezionare i toni

Il vostro Auricolare è programmato con 12 differenti toni tra cui potete scegliere.



Con l'Auricolare acceso, fate ruotare il Tasto Multifunzione Dial (sia in avanti che indietro) per circa 5 secondi, entrerete così nel menu

dei toni (sentirete anche il tono attualmente attivato). A questo punto agite come segue:



1. Ruotate il Tasto Multifunzione Dial [1] in avanti per spostarvi verso l'alto nella lista dei toni.

2. Ruotate il Tasto Multifunzione Dial [1] indietro per spostarvi verso il basso nella lista dei toni.



Premete brevemente una volta il Tasto
 Multifunzione Dial per selezionare il tono desiderato.

#### Nota:

- Alcuni telefonini sovrapporranno i loro toni sostituendo il tono selezionato dall'utente sull'Auricolare.

#### Risposta automatica

Se desiderate una risposta automatica a tutte le vostre chiamate (senza cioè premere alcun tasto), potete abilitare la modalità di risposta automatica.



Per abilitare la risposta automatica, entrate nel menu dei toni e premete brevemente 2 volte sul tono selezionato.



Ora, quando ci sono chiamate in entrata, il vostro Auricolare risponderà automaticamente dopo 2 secondi.



Per disabilitare la risposta automatica, entrate nel menu dei toni e premete brevemente 1 volta, come per la normale selezione di un tono.



### Reiniziare l'Auricolare

Se l'Auricolare non risponde può essere dovuto al fatto che la batteria sia scarica. In caso contrario, potrebbe essere necessario reiniziare l'Auricolare:

- 1. Prendete un pezzetto di materiale sottile e rigido, per esempio un pezzetto di carta.
- 2. Introducetelo con cura nella cavità del Tasto Reset [7] del vostro Auricolare e spingete il tasto interno dolcemente.

A questo punto, l'Auricolare dovrebbe funzionare normalmente.

### Configurazioni avanzate del profilo Hands-free

Se il vostro telefonino supporta il profilo Hands-free, potrete beneficiare delle seguenti funzioni:

### Rifiutare una chiamata



Con il profilo Hands-free, potete rifiutare una chiamata semplicemente premendo 2 volte il Tasto Multifunzione Dial [1] sull'Auricolare

quando udite lo squillo.

### Trasferire una chiamata al telefonino



Nel profilo Hands-free, durante una conversazione, potete trasferire la conversazione al telefonino premendo 3 volte il Tasto



Multifunzione Dial [1] sull'Auricolare. Premendo il Tasto Multifunzione Dial [1] ancora una volta, la conversazione verrà ritrasferita all'Auricolare

#### Ricomporre l'ultimo numero



Nel profilo Hands-free, potete far ricomporre l'ultimo numero dal vostro telefonino. Per far questo, premete brevemente 2 volte il Tasto

Multifunzione Dial [1] sull'Auricolare.

### Disconnettersi dal telefonino

Alcuni telefonini sono connessi in modo permanente all'Auricolare. Questo può ridurre la durata della batteria. Nel profilo Hands-free, potete disconnettervi dal telefonino, senza perdere l'associazione impostata.



Per far questo, premete 3 volte il Tasto Multifunzione Dial [1] sull'Auricolare quando non è attiva nessuna chiamata.



Se volete rispondere a una chiamata, dovrete prima riconnettere l'Auricolare. Per far questo, premete ancora 1 volta il Tasto Multifunzione Dial [1] sull'Auricolare.

# Ricerca guasti

Problema	Suggerimenti	
L'Auricolare non si accende	- La Batteria può essere scarica. Provare a ricaricarla	
Associazione infruttuosa	- Avvicinare ulteriormente il telefonino all'Auricolare durante il processo di Associazione.  - Assicuratevi che il telefonino sia correttamente nella funzione Bluetooth e che l'Auricolare sia impostato nel profilo corretto (associazione Headset o associazione Hands-free)  - Alcuni apparati elettrici, come i forni a microonde, creano un campo elettrico rumoroso, rendendo difficile la comunicazione tra l'Auricolare ed il telefonino. Allontanarsi da questi apparati e riprovare.	
Associazione corretta ma le chiamate non si sentono nell'Auricolare	- Assicurarsi che il telefonino sia acceso e pronto a collegarsi con l'Auricolare. Leggere il manuale di istruzioni del telefonino per sapere come procedere.	
L'Auricolare non risponde più quando si premono i tasti	- Assicurarsi che la batteria dell'Auricolare sia carica Provare a reiniziare l'Auricolare seguendo le istruzioni riportate nel capitolo 'Reiniziare l'Auricolare'	

## Informazioni supplementari

#### Contatti

Si prega di contattare SouthWing in caso di suggerimenti o proposte di miglioramento.

Email: customerservice@south-wing.com

#### Nota:

- Per ciò che riguarda le garanzie, si prega di riportare il prodotto al negozio dove è avvenuto il suo acquisto.

### Manutenzione della Batteria

La batteria dell'Auricolare durerà a lungo se si seguono le seguenti istruzioni:

- Non utilizzare nessun altro dispositivo per ricaricare l'Auricolare se non quelli forniti da SouthWing per questo prodotto.
- Utilizzare unicamente gli elementi per il collegamento forniti con l'Auricolare.
- Non caricate l'Auricolare all'esterno.

- Non caricate l'Auricolare se la temperatura ambiente è superiore ai 45 gradi Celsius o inferiore ai 10 gradi Celsius.
- Non lasciare l'Auricolare collegato al caricatore per lunghi periodi, una carica eccessiva riduce la vita della batteria.

### Istruzioni per un Uso Sicuro

- Utilizzare il prodotto solo seguendo le istruzioni riportate in questo Manuale. Utilizzare questo prodotto senza seguire queste direttive può provocare danni.
   Inoltre, qualsiasi uso improprio del prodotto renderà nulla la garanzia.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti dove possa entrare in contatto con liquidi, sia esposto a forte umidità o a temperature troppo basse o troppo alte.
- Non mettere il prodotto nel fuoco, perché esso può esplodere causando danni o addirittura la morte.
- Non utilizzare il prodotto in aree dove è proibito l'uso di radiotrasmittenti (es. aerei e ospedali) o vicino a

- dispositivi sensibili che possono essere danneggiati dalle radiotrasmittenti (es. pacemakers).
- Non cercare di revisionare da soli il prodotto. Se il prodotto richiede una revisione, deve essere effettuata da una persona qualificata.
- Se il prodotto si sporca, deve essere pulito con un panno morbido. Non utilizzare detergenti, perché possono rovinare le plastiche, l'elettronica o la batteria.
- L'uso di questo prodotto durante la guida può ridurre la capacità di reazione.
- In determinati paesi, utilizzare l'Auricolare senza fili mentre si guida è proibito. Per cui, è necessario consultare le autorità locali per conoscere la vigente legislazione.
- Dato che questo prodotto contiene degli elementi che possono essere pericolosi, mantenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Il modo principale di scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica è quello di togliere la spina, quindi la spina dell'apparecchio deve essere collocata vicino all'attrezzatura e ben accessibile.

- Utilizzare esclusivamente accessori, il caricatore e l'alimentatore forniti da SouthWing. L'uso di caricatori o alimentatori diversi o la loro modifica, può provocare danni al prodotto e originare un rischio di scarica elettrica.
- Avvertenza: L'uso prolungato dell'auricolare ad alto volume puo' provocare danni all'udito.

### Limite di Garanzia

SouthWing garantisce questo prodotto, per quello che riguarda la sua struttura e materiali, per un periodo di 2 anni. Se in questo periodo il prodotto si guasta, nonostante un suo uso normale, si prega di riportare il prodotto dove si è acquistato. A discrezione di SouthWing, il prodotto difettoso sarà sostituito o riparato senza alcun costo in conformità alle condizioni qui sotto riportate.

### Condizioni

 Perché la garanzia sia valida, è necessario presentare lo scontrino originale della data d'acquisto con il numero di serie ed i dati del fornitore indicati chiaramente. SouthWing si riserva il diritto di rifiutare il servizio di garanzia se questi documenti non vengono presentati.

- Qualsiasi prodotto riparato o sostituito sarà coperto dalle stesse condizioni di garanzia fino al termine del periodo di garanzia o per 90 giorni (il periodo più lungo).
- 3. La garanzia per la riparazione o per la sostituzione non copre il deterioramento del prodotto dovuto a normale usura, cattivo uso, utilizzazione non conforme a quanto indicato nel manuale, incidente, modifica o regolazioni, disastri naturali o danni provocati da contatto con liquidi.
- 4. Solo personale qualificato autorizzato da SouthWing può riparare questo prodotto. La riparazione eseguita da persone non autorizzate annulla la validità della garanzia.
- 5. A discrezione di SouthWing, un'unità difettosa sarà riparata o sostituita. Se la riparazione non è possibile, SouthWing si riserva il diritto di sostituire il prodotto danneggiato con un altro di valore equivalente.
- 6. SouthWing non offre nessun'altra garanzia scritta o orale. Per l'estensione permessa dalle leggi locali, qualsiasi

- garanzia, condizione, commercializzazione o attitudine per un proposito specifico è limitata alla durata della garanzia sopra citata.
- 7. Per l'estensione permessa dalle leggi locali, SouthWing non si fa responsabile di nessun incidente o danni, di qualsiasi natura essi siano, includendo ma non limitandosi alla perdita di benefici.

Alcuni paesi o stati non permettono l'esclusione o la limitazione di danni accessori o indiretti o la limitazione della durata delle garanzie tacite. Ciò può significare che la limitazione o l'esclusione sopra citate possano non essere applicabili al suo caso concreto.

Questa garanzia non interessa lo statuto dei diritti del consumatore sotto l'applicazione delle leggi locali vigenti, così come il diritto del consumatore nei confronti del venditore conseguente al contratto di compravendita.

### Dichiarazione di conformità

Noi, Southwing S.L., dichiariamo sotto la nostra unica responsabilità che il nostro prodotto:

### Neovoice USB Bluetooth Headset (Neo-102)

Adempie alle normative EN 300328, EN 60950, secondo quanto disposto dalla direttiva "Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment 99/5/EC" con i requisiti richiesti dalla direttiva EMC 89/336 EEC, e dalla direttiva "Low Voltage 73/23/EEC".

# **C€**0341

**Dichiarazione FCC** (Federal Communications Commission, USA)

Questo dispositivo è conforme al regolamento FCC Parte 15. L'utilizzo è soggetto alle seguenti due condizioni:

(1) Questo dispositivo non può causare interferenze

nocive, e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse interferenze che possano causare effetti indesiderati.

Per identificare questo prodotto fare riferimento al numero di Parte, Serie o Modello che trovera' indicati sul prodotto.

L'FCC richiede che agli utenti venga notificato che eventuali cambi o modifiche a questo apparato non espressamente approvati da SouthWing potrebbero negare all'utente l'autorita' all'utilizzo del prodotto.

Questo prodotto e' stato testato e trovato conforme ai limiti di un dispositivo digitale di Classe B previsti nella Parte 15 del regolamento FCC. Questi limiti vengono stabiliti per fornire una protezione adeguata contro dannose interferenze emesse da una istallazione residenziale. Questo apparato genera, utilizza e puo' emettere energia sotto forma di frequenze radio e, se non installato ed utilizzato secondo le istruzioni, puo' causare dannose interferenze a comunicazioni radio. Comunque non c'e' alcuna garanzia che non vi saranno

interferenze in particolari installazioni. In caso di interferenze alla ricezione radio o televisiva che possono essere causate dall'accensione o spegnimento dell'apparato, l'utente puo' provare le seguenti misure correttive:

- Riorientare o spostare l'antenna ricevente.
- Allontanare l'apparato dal ricevente.
- Connettere l'apparato ad una presa appartenente ad un circuito elettrico diverso da quello in cui il ricevente e' connesso.
- Contattare il Venditore dell'apparecchio o rivolgersi ad un tecnico esperto di radio o televisioni.

Questo apparecchio emette energia sotto forma di radio frequenza ma le emissioni sono di potenza notevolmente inferiore ai limiti ad esposizioni a radio frequenze stabiliti dal FCC. In ogni caso l'apparecchio dovrebbe essere usato in modo da minimizzare il contatti di persone con l'antenna durante normali operazioni.

# **NEOVOICE-USB**

NEO-102



Tested To Comply
With FCC Standards

FOR HOME OR OFFICE USE FCC ID: RGPGUEL

#### Tavola Riassuntiva dei Comandi

COME FARE?	AZIONE	RISPOSTA DELL'AURICOLARE
Associazione Profilo Auricolare	In stato OFF tenere premuto il Tasto per 5 sec e dopo vedere le istruzioni di associazione del vostro telefonino.	L'auricolare lampeggia in rosso e in verde e si ascoltano una serie di toni alti
Associazione Profilo Hands-free	In stato OFF tenere premuto il Tasto per 5 sec quindi premere il tasto una volta e dopo vedere le istruzioni di associazione del vostro telefonino.	L'auricolare lampeggia in rosso e in verde e si ascoltano una serie di toni bassi
Accendere	In stato OFF tenere premuto il Tasto per 2 sec	L'Auricolare si accende e la spia lampeggia in verde
Spegnere	In stato ON tenere premuto il Tasto per 2 sec	La spia lampeggia in rosso e l'Auricolare si spegne
Accettare una chiamata	Durante le chiamate in entrata preme il Tasto 1volta	L'Auricolare risponde
Terminare una chiamata	Durante la chiamata premere il Tasto 1 volta	L'Auricolare termina la chiamata
COME FARE?	AZIONE	RISPOSTA DELL'AURICOLARE
Chiamata vocale <sup>1</sup>	In stato ON premere il Tasto 1 volta	Il telefonino attiva il comando chiamata vocale
Ricomporre l'ultimo numero <sup>2</sup>	In stato ON premere il Tasto 2 volte	Il telefonino ricompone il numero
Disconnettere dal telefonino <sup>2</sup>	In stato ON premere il Tasto 3 volte	L'Auricolare si disconnette dal telefonino
Rifiutare una chiamata <sup>2</sup>	Durante le chiamate in entrata preme il Tasto 2 volte	L'Auricolare rifiuta la chiamata
Chiudere il microfono	Durante la chiamata premere il Tasto 2 volte	Il microfono diventa muto
Trasferire la chiamata al telefonino 2	Durante la chiamata premere il Tasto 3 volte	La chiamata continua sul telefonino
Ritrasferire la chiamata all'Auricolare <sup>2</sup>	Durante una chiamata sul telefonino premere il Tasto 1 volta	La chiamata continua sull'Auricolare
Selezionare il menu dei toni	Tenere premuto Vol+ o Vol- per 5 sec	Si accede alla lista dei toni
Cercare toni diversi	Nel menu dei toni premere Vol+ premere Vol-	Su e Giù nella lista dei toni
Selezionare un tono	Nel menu dei toni premere il Tasto 1 volta	Seleziona un tono sull'Auricolare per la risposta normale
Attivazione risposta automatica	Nel menu dei toni premere il Tasto 2 volte	Seleziona un tono sull'Auricolare per la risposta automatica

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Solo con telefonini che supportano la risposta automatica

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Solo con telefonini che supportano il profilo Hands-free